

W-3714



Instructie / Instruction / Instructions / Anleitung / Vejledning

NL: In stappen zagen.

Zaag in meerdere diepte-stappen om de motor en het zaagblad niet te zwaar te belasten. Doe dit in stappen van 2,5 cm in beton en 5 cm in baksteen of kalkzandsteen.

EN: Cutting in steps.

Cut in several depth steps to reduce overloading the motor and blade. Do this in steps of 2.5 cm in concrete and 5 cm in brick or sand-lime bricks.

FR: Découpe par étapes.

Faites les découpes en plusieurs étapes de plus en plus profondes afin d'éviter de surcharger le moteur et la lame. Réalisez les découpes par étapes de 2,5 cm de profondeur dans le béton et de 5 cm dans la brique ou les briques silico-calcaires.

DE: Schrittweises Schneiden.

Schrittweise in mehreren Tiefen schneiden, um eine Überlastung von Motor und Messer zu vermeiden. Führen Sie Schritte von 2,5 cm bei Beton und von 5 cm bei Ziegeln oder Kalkstein aus.

DK: Skæring i etaper.

Skær i flere etaper, når du skal skære dybt, for at undgå at overbelaste motoren og bladet. Skær 2,5 cm ad gangen i beton og 5 cm ad gangen i mursten eller kalksandsten.



NL: Onbelast laten draaien.

Laat de muurzaagmachine na gebruik 30 seconden onbelast draaien om de motor te koelen.

EN: Run at no load.

After use, run the wall saw for 30 seconds at no load to cool the motor.

FR: Fonctionnement à vide.

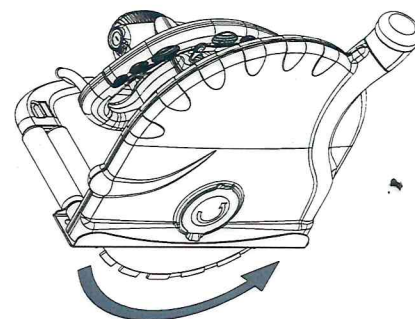
Après utilisation, faites tourner la scie à vide pendant 30 secondes pour refroidir le moteur.

DE: Lastfrei laufen lassen.

Nach Verwendung die Wandsäge 30 Sekunden lang lastfrei laufen lassen, um den Motor abzukühlen.

DK: Kørsel uden belastning.

Efter brug skal du lade vægsaven køre i 30 sekunder uden belastning for at køle motoren ned.



NL: Na gebruik reinigen.

Maak de machine schoon met een handvochtige doek en reinig de (hoogte)geleiding.

EN: Clean after use.

Clean the machine with a damp cloth and clean the (height) guide.

FR: Nettoyez après utilisation.

Nettoyez la machine avec un chiffon humide et nettoyez le guide de hauteur de coupe.

DE: Nach Gebrauch reinigen.

Die Maschine und die (Höhen-)Führung nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch reinigen.

DK: Rengøring efter brug.

Rengør maskinen med en fugtig klud og rengør (højde)guidestangen.

